

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 435	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.435
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 27.06.2018 г., в 16:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 27.06.2018, at 16:00 p.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomáš Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes</p>
<p>2. г-н Виктор Любомиров Станчев</p>	<p>2.Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 8 от дневния ред: Вземане решение за избор на изпълнител за сключване на рамкови споразумения след проведена открита процедура с предмет: „Доставка на арматура за усукани</p>	<p>Under item 8 of the agenda: Taking decision about selection of contractor for signing frame agreements following up held open procedure with subject “Delivery of fixture of insulated</p>

изолирани проводници“, реф. № PPD 17-157.	wires”, ref. number PPD 17-157.
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с предмет: „Доставка на арматура за усукани изолирани проводници“, реф. № PPD 17-157, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-2408/ 13.03.2018 г. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with subject “Delivery of fixture of insulated wires”, ref. number PPD 17-157, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No. CD-ORD--2408/ 13.03.2018 of Mr. Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 8 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 8 of the agenda.</p>
<p>Пристъпни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 22.06.2018 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № PPD 17-157-1/ 30.01.2018 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за сключване на рамково споразумение по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Доставка на арматура за усукани изолирани проводници“ и идентификационен (референтен) № PPD 17-157; 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 6 797 571.60 лв., без ДДС, като нейният предмет не е разделен на обособени позиции; 3. За оповестяване на откриването на процедурата за сключване на рамково споразумение, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП),</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 22.06.2018 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPD 17-157-1/ 30.01.2018 the Assignor started an open type procedure for conclusion of a Frame Agreement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: ‘Delivery of armature for twisted insulated conductors’ and identification (referent) No. PPD 17-157; 2. The public procurement has an estimated value of BGN 6 797 571.60 VAT exclusive and its subject has not been divided into detached lots; 3. For announcement on starting the procedure for conclusion of a Frame Agreement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA)</p>

като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 01.02.2018 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2018-0012, а обявлението и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2018/S 022-47002;

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 12.03.2018 г., възложителят е получил 3 (три) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-2641/12.03.2018 г., получена в 15:29 часа – „ВАК-02” ООД;

4.2. Вх. № CD-DOC-2645/12.03.2018 г., получена в 15:59 часа – „ТИЛКОМ“ ООД;

4.3. Вх. № CD-DOC-2648/12.03.2018 г., получена в 16:11 часа – ДЗЗД „ИКОН ДОСТАВКИ“.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за сключване на рамково споразумение, със Заповед № CD-ORD-2408/ 13.03.2018 г. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 22.06.2018 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 22.06.2018 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=80204&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на

as on 01.02.2018 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2018-0012 and the Announcement – also in the Official Journal of the European Union under No. 2018/S 022-47002;

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 12.03.2018 the Assignor has received 3 (three) offers registered as follows:

4.1. Inc. No CD-DOC-2641/12.03.2018 received at 15:29 h from VAK 02 OOD;

4.2. Inc. No. CD-DOC-2645/12.03.2018 received at 15:59 h from TILKOM OOD;

4.3. Inc. No. CD-DOC-2648/12.03.2018 received at 16:11 h from DZZD IKON DOSTAVKI.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct the procedure for conclusion of a Frame Agreement with Order No. CD-ORD-2408/ 13.03.2018 of Mr. Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure conclusion of a Frame Agreement as the results of its activity have been presented in Report dated 22.06.2018;

7. On 22.06.2018 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission’s work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer’s profile where the Commission’s Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=80204&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement

обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

Р Е Ш И:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за сключване на рамково споразумение, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1-во място „ВАК-02” ООД, с предложена обща стойност от 6 786 263.60 лв. без ДДС;

2-ро място ДЗЗД „ИКОН ДОСТАВКИ“, с предложена обща стойност от 6 967 175.20 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнители на обществената поръчка класираните на първо и второ място участници:

„ВАК-02” ООД

ДЗЗД „ИКОН ДОСТАВКИ“

III. С класираните на първо и второ място участници да бъде сключено рамково споразумение.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи рамково споразумение с участниците, класирани на първо и второ място, като подпише самостоятелно рамковото споразумение и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за сключване на рамково споразумение посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

1. „ТИЛКОМ“ ООД на основание чл. 107, т. 1 и т. 2, буква „а“ от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

След като се е запознала със съдържанието на техническото предложение на участника „ТИЛКОМ“ ООД и е извършила детайлна проверка за съответствие с изискванията на възложителя, комисията е констатирала следното:

1.1. По отношение на изискването към т. 3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носеща клема за самоносещи усукани изолирани проводници 2x16mm² – 4x16mm²“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език,

pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

D E C I D E D:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for conclusion of a Frame Agreement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a proposed total price in amount of BGN 6 786 263.60 VAT exclusive;

SECOND PLACE: DZZD IKON DOSTAVKI with a proposed total price in amount of BGN 6 967 175.20 VAT exclusive.

II. Determines as Assignees of the public procurement the candidates ranked first and second place, as follows:

VAK 02 OOD

DZZD IKON DOSTAVKI

III. A Frame Agreement shall be concluded with the candidates ranked first and second place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a Frame Agreement with the candidate ranked first and second place, as signing individually the Frame Agreement and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for conclusion of a Frame Agreement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:

1. ZK LEV INS on the grounds of Art. 107, Item 1 and Item 2, letter "a" of the PPA, because of the following reasons and motives:

After the familiarization with the content of the technical proposal of the candidate of TILKOM OOD and the carried detailed review for compliance with the requirements of the Assignor, the Commission has found the following:

1.1. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation and Testing Requirements' table of the Technical Specification for Self-supporting twisted insulated conductors 2x16mm² - 4x16mm², which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a

каквото е изискването на възложителя.

1.2. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носеща клема за самоносещи усукани изолирани проводници 2x16mm² – 4x16mm²“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране, каквото е изискването на възложителя.

1.3. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Изолирани пресови съединители (маншони) за свързване на изолирани усукани алуминиеви проводници и едножилни медни проводници 0,6/1kV“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.4. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Изолирани пресови съединители (маншони) за свързване на изолирани усукани алуминиеви проводници и едножилни медни проводници 0,6/1kV“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е придружил приложената от него инструкция за монтиране с превод на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.5. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Изолирани пресови крайници (обувки) за изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.6. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Изолирани пресови крайници (обувки) за изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е придружил приложената от него инструкция за монтиране с превод на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.7. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за

list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.2. Regarding the requirement to item 6 of the ‘Documentation and Testing Requirements’ table of the Technical Specification for Carrier terminal for self-supporting twisted insulated conductors 2x16mm² - 4x16mm², which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction, as required by the Assignor.

1.3. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Testing Requirements’ table of the Technical Specification for Isolated press connectors for connection of insulated twisted aluminum conductors and single core copper conductors 0,6 / 1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.4. Regarding the requirement to item 6 of the ‘Documentation and Testing Requirements’ table of the Technical Specification for Isolated press connectors for connection of insulated twisted aluminum conductors and single core copper conductors 0,6 / 1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a translation in Bulgarian language of the submitted installation instruction, as required by the Assignor.

1.5. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Testing Requirements’ table of the Technical Specification for Insulated crimp terminals for insulated twisted aluminium conductors 0,6/1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.6. Regarding the requirement to item 6 of the ‘Documentation and Testing Requirements’ table of the Technical Specification for Insulated crimp terminals for insulated twisted aluminium conductors 0,6/1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a translation in Bulgarian language of the submitted installation instruction, as required by the Assignor.

1.7. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Testing Requirements’ table of the Technical Specification for Insulated

„Изолирани отклонителни клеми за изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.8. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Изолирани отклонителни клеми за изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е придружил приложената от него инструкция за монтиране с превод на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.9. В гарантираното си предложение за клема за разклоняване CDRS/CAN 240-150, при поставено изискване в т.10.3 за параметъра „Диапазон на сеченията на свързаните с клемата проводници от разклоняваната линия“ да бъде най-малко от 50mm² до 240mm², участникът е посочил диапазон от 22mm² до 150mm², който не съответства на поставеното от Възложителя изискване.

1.10. В гарантираното си предложение за клема за разклоняване CDRS/CNU 70-25, при поставено изискване в т.13.2а за параметъра „Вид на свързаните проводници от разклоняваната линия“ да бъдат „неизолирани медни проводници“, участникът е посочил „неизолирани алуминиеви проводници“, което не съответства на поставеното от Възложителя изискване.

1.11. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателни клеми за самоносещи изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV, тип PA 25 и PACR 25”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.12. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателни клеми за самоносещи изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV, тип PA 25 и PACR 25”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е придружил приложената от него инструкция за монтиране на клема PA 25 с превод на български език, както и не е приложил инструкция за

deflector terminals for insulated twisted aluminium conductors 0,6/1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.8. Regarding the requirement to item 6 of the 'Documentation and Testing Requirements' table of the Technical Specification for Insulated deflector terminals for insulated twisted aluminium conductors 0,6/1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a translation in Bulgarian language of the submitted installation instruction, as required by the Assignor.

1.9. In its guaranteed proposal for the CDRS / CAN 240-150 branching terminal, the requirement in item 10.3 for the Range of cross-sectional area of the conductors connected with the terminal from the branched line parameter is to be at least 50mm² to 240mm², the candidate has indicated a range from 22mm² to 150mm², which does not meet the requirement set by the Assignor.

1.10. In its guaranteed proposal for the CDRS / CNU 70-25 terminal, the requirement in item 13.2a for the Type of the connected conductors from the branched line parameter is to be non-insulated copper conductors, the candidate has indicated non-insulated aluminium conductors, which does not meet the requirement set by the Assignor.

1.11. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation and Testing Requirements' table of the Technical Specification for Extension terminals for self-supporting twisted aluminium conductors 0,6/1kV, type PA 25 and PACR 25, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.12. Regarding the requirement to item 6 of the 'Documentation and Testing Requirements' table of the Technical Specification for Extension terminals for self-supporting twisted aluminium conductors 0,6/1kV, type PA 25 and PACR 25, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a translation in Bulgarian language of the submitted installation instruction for PA 25 terminal and has not submitted an installation instruction for PACR 25

монтиране за клема PACR 25, каквото е изискването на възложителя.

1.13. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носещ комплект за ВКЛ, ES 1500“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.14. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носещ комплект за ВКЛ, ES 1500“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране, каквото е изискването на възложителя.

1.15. Участникът не е попълнил гарантираното предложение в т.3.2 „Размери“ към техническа спецификация за куки с ухо „свинска опашка“ за окачване на опъвателни клеми за изолирани усукани проводници (ВКЛ) 0,6/1kV, анкерни, M10x150 или M12x110, част от документацията на Възложителя към процедурата, поради което не става ясно какви са параметрите на изделието, което участникът оферира.

1.16. По отношение на изискването към т.2 от таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „куки с ухо „свинска опашка“ за окачване на опъвателни клеми за изолирани усукани проводници (ВКЛ) 0,6/1kV, анкерни, M10x150 или M12x110“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил декларация за съответствие на изпълнението на куките с ухо „св.опашка“, каквото е изискването на възложителя.

1.17. По отношение на изискването към т.2 от таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „Болтове за ВКЛ, M16 x XXX mm“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил декларация за съответствие на изпълнението на болтовете, каквото е изискването на възложителя.

1.18. По отношение на изискването към т.2 от таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „Куки с ухо за окачване на опъвателни клеми за изолирани усукани проводници (ВКЛ) 0,6/1kV, M16 x XXX mm“, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил

terminal, as required by the Assignor.

1.13. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation and Testing Requirements' table of the Technical Specification for Carrying kit for overhead cable line, ES 1500, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.14. Regarding the requirement to item 6 of the 'Documentation and Testing Requirements' table of the Technical Specification for Carrying kit for overhead cable line, ES 1500, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction, as required by the Assignor.

1.15. The candidate has not filled the guaranteed proposal in item 3.2. 'Dimensions' to the Technical Specification for hooks hook-and-loop type for hanging on extension terminals for insulated twisted conductors 0,6 / 1kV, anchors, M10x150 or M12x110, which is part of the Assignor's documentation to the procedure due to which it is not clear what are the parameters of the good offered by the candidate.

1.16. Regarding the requirement to item 2 of the 'Documentation Requirements' table of the Technical Specification for hooks hook-and-loop type for hanging on extension terminals for insulated twisted conductors 0,6/1kV, anchors, M10x150 or M12x110, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a compliance declaration for the hooks hook-and-loop type, as required by the Assignor.

1.17. Regarding the requirement to item 2 of the 'Documentation Requirements' table of the Technical Specification for Bolts for overhead cable line, M16 x XXX mm, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a compliance declaration for the bolts, as required by the Assignor.

1.18. Regarding the requirement to item 2 of the 'Documentation Requirements' table of the Technical Specification for Hooks for hanging on extension terminals for insulated twisted conductors (overhead cable lines) 0,6/1kV, M16 x XXX mm, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a

декларация за съответствие на изпълнението на куките с ухо, каквото е изискването на възложителя.

1.19. По отношение на изискването към т.2 от таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „куки с ухо „свинска опашка“ за окачване на опъвателни клеми за изолирани усукани проводници (ВКЛ) 0,6/1kV, M12 x XXX mm”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил декларация за съответствие на изпълнението на куките с ухо „св.опашка“, каквото е изискването на възложителя.

1.20. Участникът не е попълнил гарантираното предложение в т.3.3а, подточка „а“ - „Горещовалцуван кръгъл стоманен прът“ към техническа спецификация за куки с ухо „свинска опашка“ за окачване на опъвателни клеми за изолирани усукани проводници (ВКЛ) 0,6/1kV, M12 x XXX mm, част от документацията на Възложителя към процедурата, каквото е изискването на възложителя.

1.21. При поставено изискване от Възложителя в т.3.3а, подточка „б“ за параметъра „Марка и категория на стоманата“, участникът е попълнил текст, различаващ се по смисъл напълно от посочения в изискването към техническата спецификация, а именно: възложителят е посочил изискване да се посочи марка и категория на стоманата S235JR, съгласно БДС EN 10025-1 и БДС EN10025-2, или еквивалентно/и, а в гарантираното си предложение, участникът е посочил „БДС EN 10060 или еквивалентно“.

1.22. По отношение на изискването към т.2 от таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „Шпилки за ВКЛ, M14 x 300 mm и M16 x XXX mm”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът е написал, че изделието отговаря на изискванията, но не е приложил декларация за съответствие на изпълнението на шпилките, каквото изискване е поставил възложителят.

1.23. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „Скоби с лента от синтетичен материал за закрепване на сноп изолирани усукани проводници 0,6/1kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране, каквото е изискването на възложителя.

1.24. По отношение на изискването към т.3 от

compliance declaration for the hooks, as required by the Assignor.

1.19. Regarding the requirement to item 2 of the 'Documentation Requirements' table of the Technical Specification for Hooks hook-and-loop type for hanging on extension terminals for insulated twisted conductors (overhead cable lines) 0,6/1kV, M12 x XXX mm, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a compliance declaration for the hooks hook-and-loop type, as required by the Assignor.

1.20. The candidate has not filled the guaranteed proposal in item 3.3.a, subpoint 'a' Hot-rolled round steel bar to the Technical Specification for hooks hook-and-loop type for hanging on extension terminals for insulated twisted conductors (overhead cable lines) 0,6/1kV, M12 x XXX mm, which is part of the Assignor's documentation to the procedure.

1.21. The request of the Assignor in item 3.3a, subpoint 'b' for the parameter 'Brand and category of steel', the candidate has completed a text which differs completely from the one specified in the requirement for the technical specification, namely: the Assignor has specified the requirement to indicate the brand and category of the steel S235JR according to BDS EN 10025-1 and BDS EN10025-2, or equivalent, and in the guaranteed proposal, the candidate has specified "BDS EN 10060 or equivalent".

1.22. Regarding the requirement to item 2 of the 'Documentation Requirements' table of the Technical Specification for Spits for overhead cable lines M14 x 300 mm and M16 x XXX mm, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has indicated that it meets the requirements but has not applied a compliance declaration for the spits, as required by the Assignor.

1.23. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation Requirements' table of the Technical Specification for Clamps with a strip of synthetic material for fixing the bundle of insulated twisted conductors 0,6/1kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction, as required by the Assignor.

1.24. Regarding the requirement to item 3 of the

таблица „Изисквания към документацията“ към техническа спецификация за „Ленти от синтетичен материал за пристягане на сноп от проводници”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране, каквото е изискването на възложителя.

1.25. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Капи за усукани изолирани проводници 0,6/1 kV, топлосвиваеми”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.26. По отношение на изискването към т.5 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Капи за усукани изолирани проводници 0,6/1 kV, топлосвиваеми”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил декларация за съответствие на предлаганото изпълнение с изискванията на техническата спецификация, каквото е изискването на възложителя.

1.27. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Капи за усукани изолирани проводници 0,6/1 kV, топлосвиваеми”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране и изисквания за условията на съхранение, каквото е изискването на възложителя.

1.28. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателна клема за изолирани усукани алуминиеви проводници с носещ неутрален проводник 0,6/1kV, тип PA 1500”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.29. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателна клема за изолирани усукани алуминиеви проводници с носещ неутрален проводник 0,6/1kV, тип PA 1500”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил

‘Documentation Requirements’ table of the Technical Specification for Clamps with a strip of synthetic material for fixing the bundle of conductors, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction, as required by the Assignor.

1.25. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for End-cap for insulated twisted conductors 0,6/1kV, heat shrinkable, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.26. Regarding the requirement to item 5 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for End-cap for insulated twisted conductors 0,6/1kV, heat shrinkable, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a declaration for compliance with the Technical Specification's requirements, as required by the Assignor.

1.27. Regarding the requirement to item 6 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for End-cap for insulated twisted conductors 0,6/1kV, heat shrinkable, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction and requirements on the storage conditions, as required by the Assignor.

1.28. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for Extension terminal for insulated twisted aluminum conductors with carrying neutral conductor 0,6/1kV, type PA 1500, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.29. Regarding the requirement to item 6 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for Extension terminal for insulated twisted aluminum conductors with carrying neutral conductor 0,6/1kV, type PA 1500, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction, as required by

инструкция за монтиране, каквото е изискването на възложителя.

1.30. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Конзола за опъвателна клема за въздушни линии с изолирани усукани алуминиеви проводници 0,6/1kV, тип СА 1500”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил протоколи от типови изпитания, проведени от независима изпитвателна лаборатория, както и списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.31. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателен комплект за ВКЛ 20kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил протоколи от типови изпитания, проведени от независима изпитвателна лаборатория, както и списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.32. По отношение на изискването към т.4 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателен комплект за ВКЛ 20kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил сертификат/акредитация от независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитания, каквото е изискването на възложителя.

1.33. По отношение на изискването към т.5 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Опъвателен комплект за ВКЛ 20kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкции за монтаж и експлоатация; изисквания за съхранение и транспортиране, каквото е изискването на възложителя.

1.34. Участникът е декларирал за точно обозначение на предлагания от него опъвателен комплект ЕАСС 50.10 с производител Niled, Франция и е приложил каталожни данни за него и техническо описание съдържащо чертежи, от които става видно, че предлаганият опъвателен комплект напълно не съответства като конструкция на описания в техническата спецификация на Възложителя, представляваща неразделна част от документацията по

the Assignor.

1.30. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for Console for Extension terminal for overhead cable lines with insulated twisted aluminum conductors with carrying neutral conductor 0,6/1kV, type CA 1500, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied type tests protocols conducted by an independent test laboratory as well as list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.31. Regarding the requirement to item 3 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for Extension kit for overhead cable lines 20 kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied type tests protocols conducted by an independent test laboratory as well as list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.32. Regarding the requirement to item 4 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for Extension kit for overhead cable lines 20 kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a certificate by an independent test laboratory conducted the type tests, as required by the Assignor.

1.33. Regarding the requirement to item 5 of the ‘Documentation and Tests Requirements’ table of the Technical Specification for Extension kit for overhead cable lines 20 kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied installation and exploitation instructions; requirements for storage and transportation, as required by the Assignor.

1.34. The candidate has declared for precise indication of the offered Extension kit EACC 50.10 with manufacturer Niled, France and has applied catalogue data for it and technical description including drawing from which it is clear that the offered Extension kit does not meet the construction of the described good in the Assignor's Technical Specification which is inseparable part of the procedure documentation.

процедурата.

1.35. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носителен комплект за ВКЛ 20kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил протоколи от типови изпитания, проведени от независима изпитвателна лаборатория, както и списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.36. По отношение на изискването към т.4 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носителен комплект за ВКЛ 20kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил сертификат/акредитация от независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитания, каквото е изискването на възложителя.

1.37. По отношение на изискването към т.5 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Носителен комплект за ВКЛ 20kV”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкции за монтаж и експлоатация; изисквания за съхранение и транспортиране, каквото е изискването на възложителя.

1.38. Участникът е декларирал за точно обозначение на предлагания от него носителен комплект ES50.25 с производител Niled Франция и е приложил каталожни данни за него и техническо описание съдържащо чертежи, от които става видно, че предлаганият опъвателен комплект напълно не съответства като конструкция на описания в техническата спецификация на Възложителя, представляваща неразделна част от документацията по процедурата.

1.39. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Кабелни глави за кабели 0,6/1kV с PVC изолация и обвивка, от 16mm² до 240mm², топлосвиваеми, за монтиране на открито”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.40. По отношение на изискването към т.5 от таблица „Изисквания към документацията и

1.35. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Carrying kit for overhead cable lines 20 kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied type tests protocols conducted by an independent laboratory as well as a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.36. Regarding the requirement to item 4 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Carrying kit for overhead cable lines 20 kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a certificate by an independent test laboratory conducted the type tests, as required by the Assignor.

1.37. Regarding the requirement to item 5 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Carrying kit for overhead cable lines 20 kV, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied installation and exploitation instructions; requirements for storage and transportation, as required by the Assignor.

1.38. The candidate has declared for precise indication of the offered Carrying kit ES50.25 with manufacturer Niled, France and has applied catalogue data for it and technical description including drawing from which it is clear that the offered Extension kit does not meet the construction of the described good in the Assignor's Technical Specification which is inseparable part of the procedure documentation.

1.39. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Terminations for cables 0,6/1kV with PVC insulation and coat, from 16 mm² to 240 mm², heat shrinkable, for outdoor installation, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.40. Regarding the requirement to item 5 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of

изпитванията“ към техническа спецификация за „Кабелни глави за кабели 0,6/1kV с PVC изолация и обвивка, от 16mm² до 240mm², топлосвиваеми, за монтиране на открито”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът е попълнил, че изделието отговаря на изискванията, без да е приложил декларация за съответствие на предлаганото изпълнение, каквото е изискването на възложителя.

1.41. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Кабелни глави за кабели 0,6/1kV с PVC изолация и обвивка, от 16mm² до 240mm², топлосвиваеми, за монтиране на открито”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране и изисквания за условията на съхранение, каквото е изискването на възложителя.

1.42. По отношение на изискването към т.3 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Кабелни глави за кабели 0,6/1kV с PVC изолация и обвивка, от 16mm² до 240mm², топлосвиваеми, за монтиране на закрито”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил списък на отделните изпитвания на български език, каквото е изискването на възложителя.

1.43. По отношение на изискването към т.5 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Кабелни глави за кабели 0,6/1kV с PVC изолация и обвивка, от 16mm² до 240mm², топлосвиваеми, за монтиране на закрито”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е декларация за съответствие на предлаганото изпълнение, каквото е изискването на възложителя.

1.44. По отношение на изискването към т.6 от таблица „Изисквания към документацията и изпитванията“ към техническа спецификация за „Кабелни глави за кабели 0,6/1kV с PVC изолация и обвивка, от 16mm² до 240mm², топлосвиваеми, за монтиране на закрито”, представляваща част от документацията на Възложителя, участникът не е приложил инструкция за монтиране и изисквания за условията на съхранение.

Гореописаните констатации за несъответствия водят до извода, че офертата на участника, в частност неговото техническо предложение, не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, поради (i) липса на документи към

the Technical Specification for Terminations for cables 0,6/1kV with PVC insulation and coat, from 16 mm² to 240 mm², heat shrinkable, for outdoor installation, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has indicated that the good is compliant with the requirements without applying a compliance declaration for the item, as required by the Assignor.

1.41. Regarding the requirement to item 6 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Terminations for cables 0,6/1kV with PVC insulation and coat, from 16 mm² to 240 mm², heat shrinkable, for outdoor installation, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction and storage conditions requirements, as required by the Assignor.

1.42. Regarding the requirement to item 3 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Terminations for cables 0,6/1kV with PVC insulation and coat, from 16 mm² to 240 mm², heat shrinkable, for indoor installation, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a list of the individual tests in Bulgarian language, as required by the Assignor.

1.43. Regarding the requirement to item 5 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Terminations for cables 0,6/1kV with PVC insulation and coat, from 16 mm² to 240 mm², heat shrinkable, for indoor installation, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied a compliance declaration for the item, as required by the Assignor.

1.44. Regarding the requirement to item 6 of the 'Documentation and Tests Requirements' table of the Technical Specification for Terminations for cables 0,6/1kV with PVC insulation and coat, from 16 mm² to 240 mm², heat shrinkable, for indoor installation, which is part of the Assignor's documentation, the candidate has not applied an installation instruction and storage conditions requirements.

The abovementioned findings of non-compliance lead to the conclusion that the offer submitted by the candidate in its part regarding the Technical Proposal, does not meet the pre-announced terms of the procurement due to (i) a lack of documents

техническото предложение на участника, доказващи както характеристиките на оферирания изделия, така и резултатите от проведените типови изследвания на същите, които съставляват минималните технически изисквания към стоките, предмет на поръчката, от техническите спецификации към документацията за участие, определени предварително от възложителя и (ii) оферирание на изделия (опъвателен комплект ЕАСС 50.10 и носителен комплект ES50.25), които конструктивно не отговарят на минималните изисквания от техническата спецификация на възложителя.

Тези липси на документи, както и предлагането на изделия с характеристики, различни от изискваните, представляват несъответствия на офертата с предварително обявените технически изисквания на възложителя, които не могат да бъдат отстранени чрез искане на разяснения по чл. 54, ал. 13 от ППЗОП във връзка с чл. 104, ал. 5 от ЗОП, без по този начин да настъпи промяна на техническото предложение на участника, което същата разпоредба от ЗОП изрично забранява.

С оглед гореизложеното, на основание чл. 107, т. 1 и т. 2 б. а) от ЗОП участникът „ТИЛКОМ“ ООД се отстранява от участие в процедурата.

VI. Упълномощава Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.

Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.

to the candidate's technical proposal proving the characteristics of the offered goods and the results of the type tests of the latter which are the minimum technical specifications to the goods under the subject of the procurement of the technical specifications to the documentation for participation preliminary set by the Assignor and (ii) the offer of goods (Extension kit EACC 50.10 and Carrying kit ES50.25) which constructively does not meet the minimum requirements of the Assignor's technical specification.

These lacks of documents and the offer of goods with characteristics different from the required are non-compliances of the offer with the preliminary announced technical requirements of the Assignor which cannot be remedied by applying the provision of Art. 54, Para. 13 of the RAPPА in relation to Art. 104, Para. 5 of the PPA, without thereby changing the technical proposal of the candidate, which the same provision of the PPA prohibits.

In view of the above, on the grounds of Art. 107, Item 1 and Item 2, letter 'a' from the PPA, the candidate TILKOM OOD shall be eliminated from participation in the procedure.

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence –to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Aneta Dimitrova to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.

In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.

ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски,

AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr

<p>както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пеца и г-н Виктор Станчев</p>	<p>Holakovsky, in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr. Tomáš Pecka and Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 8 от Протокол № 435 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 27.06.2018 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 8 of Protocol No. 435 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 27.06.2018. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е
заличена, съгласно чл. 2
от ЗЗЛД

Елисавета Рашкова/ Elisaveta Rashkova
Секретар на УС/ Secretary of the MB